

STAY SAFE MN

# Ntawv Taw Qhia Rau Cov Niamtxiv thiab Tsev Neeg Txog Kev Mus Kawm Ntawv Thaum Muaj Kab Mob COVID-19

Nyob tsev thaum koj mob yog txoj kev zoo tshaj los pab tawm tsam tus kab mob COVID-19. Kev cia cov menyuam uas muaj mob thiab cov uas tau mus nyob ze raug tus kab mob COVID-19 ntawm lwm tus, yuav pab cheem kom tus kab mob tsis txhob nthuav dav mus deb rau lwm tus menyuam, cov neeg ua haujlwm, thiab lub zej lub zog. Cov niamtxiv thiab cov tus neeg saib xyuas yeej siv tau daim ntawv taw qhia no los pab lawv nkag siab txog seb thaum twg tso tau lawv tus menyuam mus kawm ntawv, mus rau cov tsev pab luas, thiab tsev zov menyuam rau sijhawm muaj tus kab mob COVID-19.

## Ntaub Ntawv Pab Ntxiv

- [Kev Kuaj Tej Tsos Mob COVID-19 Tom Tsev \(www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/homescreen.pdf\)](http://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/homescreen.pdf)

## Txhais Lus

### Kev mus nyob ze raug yog li cas tiag?

**Kev mus nyob ze raug** txhais tau tias yog mus ze ib tus neeg mob COVID-19 li ntawm 2 dag rau li 15 feeb.

**Kev lam mus nyob ze**, xws li mus taug kev dhau ib tus neeg twg hauv kiab khw, ces kev kis mob COVID-19 tsis tshua siab npaum li cas.

### Kev cais nyob ib leeg thiab caiv yog li cas tiag?

Cov lus no yog siv los ntawm cov neeg ua haujlwm hauv kev kho mob. Lawv siv cov lus no los piav txog ib tus neeg uas mob COVID-19 kom nws nyob tsev lossis cov uas tau mus nyob ze raug yuav tsum ua li cas. Kev cais nyob ib leeg thiab caiv yog tes haujlwm uas tej tsev kho mob hais kom cheem tus kab mob sib kis thiab kom tibneeg nyob nyab xeeb.

**Kev cais nyob ib leeg** txhais tau tias cia cov neeg mob nws nyob nws ib leeg kom tsis txhob kis mus rau cov neeg tsis muaj mob nkeeg. Tus neeg mob nyob twj ywm tsev thiab tsis txhob mus ze lwm tus hauv nws tsev neeg kom ntev li ntev tau. Ntawm no yog txoj kev uas ua tau li no tom tsev:

- Xaiv ib tus neeg los ua tus neeg tu tus menyuam, yog tias ua tau. Tus neeg no yuav tsum cais deb ntawm lwm tus neeg hauv nws tsev neeg kom ua li tau, thiab looj lub npog ntsej muag, txav deb li 2 dag, thiab nqhuag ntxuav nws tes.
- Tus neeg mob yuav tsum nyob twj ywm tsev thiab txav deb ntawm lwm tus neeg uas nyob nrog nws thiab, kom ua li ua tau. Lawv yuav tau nyob hauv lawv chav pw lossis lwm chav hauv lub tsev thiab siv lub chav dej uas cia nws ib leeg siv xwb, yog tias ua tau. Lawv yuav tsum tsis txhob mus rau tej chav uas muaj coob tus mus nyob, xws li chav ua mov noj thiab chav nyob.

**Kev caiv** txhais tau tias cia cov neeg uas tsis tau muaj mob, txav deb ntawm lwm tus neeg uas muaj mob. Ib tus neeg twg yuav kis tau tus kab mob COVID-19 mus rau lwm tus ua ntej nws pom muaj tsos mob los yeej tau. Kev caiv yuav pab kom nws tsis txhob lam tau lam kis tus kab mob mus rau lwm tus.

- Xaiv ib tus neeg los ua tus neeg uas caiv, yog tias ua tau. Tus neeg no yuav tsum cais deb ntawm lwm tus neeg hauv nws tsev neeg kom ua li tau, thiab looj lub npog ntsej muag, txav deb li 2 dag, thiab nqhuag ntxuav nws tes.
- Tus neeg uas caiv yuav tsum txav deb ntawm lwm tus. Qhov no txhais tau tias nws tsis txob mus ua tej kis las tawm rooj.

## Txog Tus Kab Mob COVID-19

### Cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 zoo li cas?

Tej tsos mob COVID-19 mentsis zoo li tej kev mob nkeeg uas coob tus menyuam raug. Cov tsos mob rau menyuam kuj yuav txawv ntawm cov neeg laus. Feem ntau tej menyuam yeej tsis pom muaj tsos mob hlo li.

Yog tias ib tus menyuam lossis tub ntxhais kawm twg muaj tej tsos mob li no, tej zaum kuj yog nws mob COVID-19:

- **Cov tsos mob nqhuag tshwm sim:** ua npaws kub taubhau 100.4 degrees Fahrenheit lossis tshaj ntawd; pib hnoos tuaj lossis kev hnoos uas phem zuj zus xwb; nyuaj ua pa; thiab saj tsis hnov qab lossis tsis hnov ntxhiab tsw. Cov no yog cov tsos mob uas nqhuag pom cov menyuam uas mob COVID-19 muaj. Tej zaum kuj yuav yog tib co tsos mob uas tshwm sim xwb.
- **Cov tsos mob tsis tshua tshwm sim:** txhaws qab mob qa; raws plab; ib ce txias; mob leeg nqaij; qaug zog (sab heev); pib mob taubhau lossis mob taubhau heev; thiab pib txhaws ntswg lossis los ntswg. Lwm yam mob nkeeg uas menyuam nqhuag muaj kuj zoo xws li cov tsos mob no thiab.

Ib txhia menyuam uas mob COVID-19 yeej tsis pom muaj tsos mob li. Tiamsis, lawv kuj tseem muab tus kab mob COVID-19 kis tau mus rau lwm tus thiab, tab txawm lawv tsis pom muaj tej tsos mob.

## Yuav siv sijhawm ntev npaum cas mam li pom muaj tej tsos mob?

Kuj yuav siv li 2-14 hnuv tom qab nws mus nyob ze raug, mam li pom tus neeg muaj tej tsos mob uas yog COVID-19. Lub sijhawm no yog muab hu ua incubation period (tos seb puas pom muaj mob). Ib txhia neeg muaj tej tsos mob mentsis xwb, hos ib txhia mob heev, thiab ib txhia yeej tsis pom muaj tej tsos mob COVID-19 hlo li. Cov neeg uas tsis muaj tsos mob kis tau tus mob mus rau lwm tus.

**Sijhawm tos seb puas mob:** lub sijhawm no yog tom qab tau mus nyob ze raug ib tus neeg uas mob COVID-19 ces los nyob tos seb puas pom muaj tej tsos mob. Kuj yuav siv sijhawm li 2-14 hnuv tom qab nws mam li pom muaj tej tsos mob.

## Thaum twg yog thaum kuv tus menyuam yuav nyob tsev?

**Koj tus menyuam YUAV TSUM nyob tsev yog tias nws muaj tsawg kawg los 1 yam tsos mob li hauv qab no:**

- Ua npaws kub taubhau 100.4 degrees Fahrenheit lossis tshaj
- Nyuaj ua pa
- Pib hnoos tuaj lossis kev hnoos uas phem zuj zus xwb
- Saj tsis hnov qab lossis tsis hnov ntxhiab tsw

**Koj tus menyuam YUAV TSUM nyob tsev yog tias nws muaj li ntawm 2 yam tsos mob li hauv qab no, tab txawm tsis pom nws muaj tej tsos mob saud:**

- Txhaws qab mob qa
- Mob leeg nqaij
- Xeev siab
- Qaub zog (sab heev)
- Ntuav
- Pib mob taubhau lossis mob taubhau heev
- Raws plab
- Pib txhaws ntswg losis los ntswg
- Ib ce txias

Yog tias ib tus menyuam twg yuav tsum tau nyob tsev vim nws muaj tej tsos mob no, ces lwm tus menyuam nyob hauv nws tsev neeg kuj yuav tau nyob tsev tsis txhob mus kawm ntawv lossis mus tom tsev zov menyuam thiab, (caiv). Qhov no txhais tau tias nws tsis txhob mus koom ua tej kis las tawm rooj kom txwm 14 hnuv, tshwj tsis yog nws mus kuaj seb puas tau kis tus kab mob COVID-19, ib tus kws kho mob lossis lwm tus neeg kho mob nrhiav pom tias tus menyuam yeej tsis mob COVID-19.

**Koj tus menyuam yuav tsum nyob twj ywm tsev yog tias nws kuaj positive uas yog mob COVID-19, tiamsis tsis pom nws muaj tej tsos mob.**

- Lawv yuav tsum nyob tsev thiab txawv deb ntawm lwm tus nyob hauv nws tsev neeg li ntawm 10 hnuv (cais nyob ib leeg), suav txij hnuv tom qab nws tau mus kuaj mob tag.

**Koj tus menyuam yuav tsum nyob twj ywm tsev yog tias nws tau mus nyob ze raug ib tus neeg uas yog mob COVID-19.**

- Cov menyuam uas tau mus nyob ze raug ib tus neeg mob COVID-19 yuav tsum nyob tsev kom txwm 14 (caiv).Lawv yuav tsum nyob tsev tab txawm nws tsis pom muaj tej tsos mob uas yog COVID-19.Cov neeg uas nws mus nyob ze raug kuj suav txhua tus uas nws nyob nrog thiab cov neeg tsis koom nws ib yig, xws li pog yawg; phauj thiab txiv hlob; lossis lwm tus menyuam lossis neeg laus tom tsev kawm ntawv, uas nyob hauv nws koog tsev nyob, tom tshawj, tom tej kis las lossis kev ncaws pob; lossis lwm qhov chaw.
- Koj tus menyuam yuav tsum nyob tsev kom txwm 14 hnuv (caiv), tab txawm nws kuaj tau yog negative uas tsis mob COVID-19, vim tias nws kuj tseem yuav siv sijhawm li 14 hnuv mam li pom tej tsos mob tshwm sim tuaj.

**Koj tus menyuam yuav tsum nyob tsev yog tias ib tus neeg twg nyob hauv nws tsev neeg muaj tsos mob COVID-19 thiab tseem mus kuaj mob.**

- Cov menyuam yuav tsum nyob tsev twj ywm kom txog txij paub tau tias kuaj tau yog li cas tiag.
- Yog tias ib tus twg hauv nws tsev neeg tseem mus kuaj mob COVID-19, tiamsis tsis pom nws muaj tej tsos mob, ces tus menyuam yuav mus kawm ntawv lossis mus rau tsev zov menyuam los tau.
- Txawm li cas los:
  - Yog tias kuaj tau yog negative uas tsis mob, ces cov menyuam rov qab mus kawm ntawv lossis mus tom tsev zov menyuam tau.
  - Yog tias kuaj tau yog positive uas mob lawm, ces cov menyuam yuav tsum nyob twj ywm tsev kom txwm 14 hnuv (caiv), suav txij hnuv tom qab lawv tau mus nyob ze raug ib tus neeg uas mob lawm.

**Yuav tsim nyog kuv tus menyuam nyob tsev ntev npaum cas yog tias lawv muaj tej tsos mob xws li yog COVID-19, tau kuaj yog positive kis mob lawm, lossis ib tus kws kho mob hais tias tej zaum nws mob COVID-19 lawm?**

Yog tias koj tus menyuam muaj tej tsos mob, lawv yuav tsum nyob twj ywm tsev thiab txav deb (cais nyob ib leeg) ntawm lwm tus kom txog txij muaj raws **TAGNRHO 3 YAM** no tso:

- Twb tau li 10 hnuv uas lawv pib muaj tej tsos mob (tab txawm nws mloog tau li zoo mentsis lawm) **THIAB**;
- Twb tau li 24 xaub moos uas lawv tsis tau ua npaws thiab yam tsis tas noj tshuaj tua npaws **THIAB**;
- Lawv cov tsos mob twb pib zoo zuj zus lawm.

Tej nus muag thiab tsev neeg yog cov neeg uas mus nyob ze raug tau, ces lawv yuav tsum nyob twj ywm tsev thiab caiv tsis txhob ua dabtsi li kom txog li 14 hnuv. Tej tsos mob COVID-19 tseem yuav pib tshwm sim tuaj los kuj tau rau lub sijhawm 14 hnuv no; qhov uas nws nyob tsev yuav pab cheem kom nws tsis txhob lam tau lam koj tus kab mob mus kis rau cov neeg tom tsev kawm ntawv, tsev zov menyuam, lossis lwm qhov chaw.

## **Yuav ua li cas yog tias kuv tus menyuam kuaj positive uas yog mob COVID-19, tiamsis tsis pom nws muaj tej tsos mob li?**

Thaum koj tus menyuam kuaj tias yog positive mob lawm, tiamsis tsis pom muaj tej tso mob li, lawv yuav tsum nyob twj ywm tsev thiab nruv deb ntawm lwm tus hauv nws tsev neeg (cais nyob ib leeg) li ntawm 10 hnuv, suav txij hnuv tom qab nws mus kuaj tag.

**Piv txwv li:** Yog tias tus menyuam mus kuaj rau Hnuv 1 (Monday) thiab lawv qhia tuaj rau Hnuv 3 (Wednesday) tias nws mob lawm, ces thawj hnuv pib cais yog Hnuv 2 (Tuesday), uas yog hnuv tom qab mus kuaj tag. Tus menyuam yuav rov mus ua nws kis las tau rau Hnuv 5 (Friday) rau lub lim tiam tom ntej. Lub sijhawm 10 hnuv nyob tom tsev, koj tus menyuam yuav tsum cais deb ntawm lwm tus. Tab txawm tus menyuam tsis pom muaj tej tsos mob li los nws yeej tseem kis tau mus rau lwm tus.

Txhua tus uas nyob hauv ib yim neeg no yog cov nyob ze raug tau tibi. Lawv yuav tsum nyob twj ywm kom tsawg kawg los 14 hnuv (caiv). Tej tsos mob COVID-19 tseem yuav pib tshwm sim tuaj los kuj tau rau lub sijhawm 14 hnuv no. Kev nyob twj ywm tsev yuav pab kom nws tsis txhob koj tus kab mob mus kis rau lwm tus tom tsev kawm ntawv, tsev zov menyuam, thiab lwm qhov chaw yam nws tsis ras txog.

## **Yuav ua li cas yog tias kuv tus menyuam mob, tiamsis kuaj tau yog negative uas tsis mob COVID-19, thiab twb tsis tau mus nyob ze raug lwm tus uas mob COVID-19 li?**

Yog tias koj tus kws kho lossis lwm tus neeg kho mob qhia koj tias koj tus menyuam muaj lwm yam mob uas tsis yog COVID-19, xws li mob ua npaws lossis mob caj pas qawj, lossis yog koj tus menyuam kuaj tau yog negative uas tsis mob COVID-19, ces ua raws li koj tus kws kho mob cov lus qhia seb thaum twg zoo rau nws rov qab mus kawm ntawv lossis rau tom tsev zov menyuam.

Txhua tus menyuam yuav tsum nyob twj ywm tsev yog tias lawv mob thiab yuav tsum tsis txhob rov qab mus kawm ntawv lossis tsev zov menyuam kom txog txij lawv zoo tso. Qhov no muaj xws li nyob twj ywm tsev kom txwm 24 xaub moos tom qab nws li kev ua npaws zoo hlo tso, yam tsis tas noj tshuaj tua npaws.

Nyob rau lub sijhawm no, cov nus muag, thiab lwm tus menyuam uas nyob hauv nws tsev neeg TSIS TAS yuav nyob tsev (caiv) thiab mus kawm ntawv thiab tom tsev zov menyuam tau.

## Cov Nyob Ze

### Yuav ua li cas yog tias kuv tus menyuum tau mus nyob ze raug ib tus neeg uas mob COVID-19 thiab nws twb tsis mob?

Kuj yuav siv li 2-14 hnuv tom qab nws mus nyob ze raug, mam li pom tus neeg muaj tej tsos mob uas yog COVID-19. Lub sijhawm no yog muab hu ua incubation period (tos seb puas pom muaj mob). Koj tus menyuum yuav tsum nyob tsev kom txwm 14 hnuv (caiv) tsam nws ho mob COVID-19 thiab. Cov 14 hnuv ntawd pib hnuv tom qab nws tau mus nyob ze raug ib tus neeg mob COVID-19.

Yog tias nyob rau 14 hnuv no, koj tus menyuum kuaj tau tias yog negative uas tsis mob COVID-19, lawv yuav tsum nyob tsev kom txwm 14 hnuv. Ib txhia tsis pib pom muaj mob thaum txog hnuv 12, 13, lossis 14 tso. Ib txhia uas twb mob lawm los tsis pom muaj tej tsos mob, kuj tseem yuav kis tau mus rau lwm tus. Qhov uas koj nyob tos 14 hnuv yog tib txoj kev nkaus xwb uas yuav paub tseeb tias seb koj tus menyuum puas mob thiab yeej kis tsis tau mus rau lwm tus.

Nyob rau lub sijhawm no, cov nus muag, thiab lwm tus menyuum uas tsis yog cov tsis tau mus nyob ze kis COVID-19 uas nyob hauv nws tsev neeg TSIS TAS yuav nyob tsev (caiv) thiab mus kawm ntawv thiab tom tsev zov menyuum tau.

### Puas tsim nyog kuv coj kuv tus menyuum mus kuaj yog tias nws tau mus nyob ze ib tus neeg mob COVID-19?

Lub Minnesota Department of Health (MDH) pom zoo rau koj cov koj tus menyuum mus kuaj yog tias nws tau mus nyob ze ib tus neeg mob COVID-19. Cov niamtxiv yuav tsum nrog nws tus menyuum tus kws kho mob tham los txiav txim seb puas tsim nyog mus kuaj nws tus menyuum.

**Qhov coj menyuum mus kuaj tsis txhais tau tias lub sijhawm nws nyob tsev yuav luv dua.** Koj tus menyuum yuav tsum nyob twj ywm tsev kom txwm 14 hnuv (caiv) tom qab nws tau mus raug ib tus neeg mob COVID-19., tab txawm koj tus menyuum kuaj yog negative uas tsis mob.

Yog tias koj tus menyuum mus kuaj seb puas tau kis COVID-19 lawm, nws zoo dua yog koj tos li 5-7 hnuv tom qab nws mus nyob ze raug es mam li mus kuaj seb puas tau kis COVID-19 lawm. Qhov no yeej yog lub sijhawm nyob tos seb puas tau kis tus kab mob COVID-19.

- Yog tias kuaj tau yog negative uas tsis mob ces, koj tus menyuum yeej yuav tsum tau nyob tsev kom txwm 14 hnuv tso, vim tej zaum nws kuj tseem yuav mob tau thiab.
- Yog tias koj tus menyuum kuaj tau yog positive uas mob lawm, tab txawm tsis muaj tej tsos mob li, los lawv yuav tsum nyob twj ywm tsev thiab txav deb (cais nyob ib leeg) ntawm lwm tus kom txog txij muaj raws TAGNRHO 3 YAM no tso:
  - Twb tau li 10 hnuv uas lawv pib muaj tej tsos mob (tab txawm nws mloog tau li zoo mentsis lawm) **THIAB**;

- Twb tau li 24 xaub moos uas lawv tsis tau ua npaws thiab yam tsis tas noj tshuaj tua npaws **THIAB**;
- Lawv zoo mentsis lawm.

Yog tias ib tus twg hauv koj tsev neeg **muaj tej tsos mob COVID-19** thiab tseem yuav mus kuaj, cov menyuam yuav tsum nyob tsev thiab tsis txhob mus kawm ntawv lossis mus tom tsev zov menyuam txog txij paub tseeb tias kuaj tau yog li cas tiag tso. Yog tias ib tus twg hauv koj tsev neeg **tsis muaj tej tsos mob** thiab tseem yuav mus kuaj, cov menyuam tsis tas nyob tsev thiab yuav mus kawm ntawv lossis rau tom tsev zov menyuam los tau. Txawm li cas los:

- Yog tias kuaj tau yog negative uas tsis mob, ces cov menyuam rov qab mus kawm ntawv lossis mus tom tsev zov menyuam tau.
- Yog tias kuaj tau yog positive uas mob lawm, ces cov menyuam yuav tsum nyob twj ywm tsev kom txwm 14 hnuv (caiv), suav txij hnuv tom qab lawv tau mus nyob ze raug ib tus neeg uas mob lawm.

## **Yuav ua li cas yog tias kuv tus menyuam tau mus nyob ze raug ib tus neeg uas mob COVID-19 thiab nws cia li mob, tiamsis tsis tau coj nws mus kuaj seb puas kis kab mob COVID-19?**

Koj tus menyuam yuav tsum nyob twj ywm tsev kom txwm 14 hnuv (caiv) tom qab nws tau mus raug ib tus neeg mob COVID-19. Lawv yuav tsum tsis txhob mus ua tej kis las tawm rooj hlo li.

Yog tias koj txiav txim tsis coj koj tus menyuam mus kuaj thiab koj tus menyuam pib muaj tej tsos mob COVID-19 rau lub sijhawm 14 hnuv ntawd tom tsev, ces nws yuav tsum kav tsij nyob twj ywm tsev thiab txav deb ntawm lwm tus neeg hauv nws tsev neeg (cais nyob ib leeg) kom txhua yam li hauv qab no tau tshwm sim tso:

- Twb tau li 10 hnuv uas lawv pib muaj tej tsos mob (tab txawm nws mloog tau li zoo mentsis lawm) **THIAB**;
- Twb tau li 24 xaub moos uas lawv tsis tau ua npaws thiab yam tsis tas noj tshuaj tua npaws **THIAB**;
- Lawv zoo mentsis lawm.

Txhua tus uas nyob koom hauv ib yig yuav tsum nyob tsev kom tsawg kawg los 14 hnuv (caiv), vim lawv twb tau mus nyob ze raug tus kab mob lawm. Lawv kuj tseem mus kis tau mob rau sijhawm 14 hnuv. Lawv yuav tsum tsis txhob mus ua tej kis las tawm rooj hlo li.

Piv txwv li:

- Thawj hnuv: koj tus menyuam nyob tsev rau 14 hnuv, vim lawv mus nyob ze raug ib tus neeg mob.Lawv yuav tsum nyob twj ywm tsev (caiv).
- 2-5 hnuv tom qab: koj tus menyuam tsis mob thiab nyob twj ywm tsev.
- 6 hnuv tom qab: koj tus menyuam pib muaj tej tsos mob COVID-19 tuaj.
- 7 hnuv tom qab: vim koj tus menyuam pib muaj tej tsos mob lawm, lawv yuav tsum nyob tsev thiab txav deb ntawm lwm tus nyob hauv nws tsev neeg kom txog li 10 hnuv (nyob ib leeg).
- 14 hnuv tom qab: koj tus menyuam yuav tsum nyob tsev, vim nws muaj tej tsos mob COVID-19 lawm.Lawv yuav tsum txav deb ntawm lwm tus hauv nws tsev neeg.
- 17 hnuv tom qab: yog tias koj tus menyuam tsis ua npaws lawm thiab mloog tau li zoo mob lawm, lawv tsis tas txav deb ntawm cov uas koom nws ib yig lawm.
- 18 hnuv tom qab: koj tus menyuam rov qab mus kawm ntawv lossis tom tsev zov menyuam tau.

## **Yuav ua li cas kuv thiaj paub tias kuv tus menyuam yog ib tug tau mus nyob ze raug tus neeg uas mob COVID-19 tom tsev kawm ntawv, tsev zov menyuam, lossis lwm yam?**

Koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv, tsev zov menyuam, lossis koom haum ntawd mam li qhia koj paub rau thaum koj tus menyuam tau mus nyob ze raug tus neg mob COVID-19.MDH koom tes nrog tej koom haum saib xyuas kev noj qab nyob zoo hauv zos thiab tej koom haum saib xyuas cov neeg khab thiab koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv thiab/lossis cheeb tsam tsev kawm ntawv, tsev zov menyuam, lossis lwm lub koom haum kom thiaj paub zoo txog tus kab mob COVID-19 thiab cov nws mus nyob ze raug yog li cas tiag.

## **Yuav ua li cas yog tias leej niam leej txiv mob COVID-19 thiab cais deb tsis tau ntawm nws cov menyuam?**

Tej zaum yuav nyuaj rau cov niam txiv cais lawv tus kheej ntawm lwm tus hauv tsev neeg thiab tseem yuav tau tu tej menyuam thiab.Yog tias leej niam leej txiv mus nyob ze lawv cov menyuam, ces tej zaum lawv cov menyuam kuj yuav kis tau tus kab mob COVID-19 thiab.Tus menyuam yuav tsum nyob tsev tsawg kawg los 10 hnuv, nrog nws niam nws txiv.

Tsuas pub leej niam leej txiv uas mob COVID-19 ntawd tawm rooj tom qab 10 hnuv, thiab tom qab nws mloog zoo mob lawm thiab tsis ua npaws li ntawm 24 xaub moos dhau los yam tsis tas noj tshuaj tua npaws.Koj tus menyuam yuav tsum nyob tsev kom txwm 14 hnuv (caiv) ntxiv tsam nws ho mob COVID-19 thiab.Qhov no txhais tau tias cov menyuam yuav qhaj ntawv li 24 hnuv, tshwj tsis yog nws mob lossis kuaj positive uas yog mob COVID-19.Koom tes nrog koj tus menyuam lub tsev kawm ntawv los tsim tsa kev kawm tom tsev rau lub sijhawm no.



## Yuav tham nrog menyuam li cas

### Yuav qhia kuv tus menyuam li cas txog qhov nyob twj ywm tsev thiab txog tus kab mob COVID-19?

- Qhia rau lawv paub tias kev nyob twj ywm tsev yog ib yam pab tiv thaiv nws cov phoojywg, cov xibhwb qhia ntawv, tus zov nws, thiab lwm tus hauv nws zej zog.
- Nyob kom tus tus thaum nrog nws tham. Siv sijhawm los mloog nws hais thiab tham nrog nws.
- Qhia rau nws paub tias koj yuav ua txhua yam los pab tiv thaiv kom lawv nyob nyab xeeb thiab yeej tsis ua cas yog tias nws tu siab.
- Ua tib zoo txhob liam leej twg lossis ib tus twg txog tus kab mob COVID-19. Mloog thiab nrog nws tham txog lwm tus menyuam lossis neeg laus hais li cas.
- Xyuas seb nws saib this vis npaum cas thiab lawv pom dabtsi. Nrog nws tham txog tej uas nws pom.
- Pab nws nkag siab tias tej no yeej yog tej uas yuav tshwm sim rau thaum muaj tus kab mob kis thoob qab ntuj thiab cuam tshuam txhua leej txhua tug.
- Qhia kom nws paub raws li nws hnuv nyoog tsim nyog hais qhia.
- Mus xyuas [Kev Ua Neej thiab Tswj Mob Li Cas: COVID-19 \(www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/index.html\)](http://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/index.html)

## Ntaub Ntawv Pab Ntxiv

- [Cov Lus Piav Rau Daim Duab Txiaiv Txim Rau Cov Tibneeg Mob COVID-19 Hauv Tsev Kawm Ntawv, Cov Hluas, Thiab Tsev Zov Menyua](http://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/exguide.pdf)  
([www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/exguide.pdf](http://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/schools/exguide.pdf))
- [Minnesota Department of Education: Supporting Students and Families COVID-19 Resources](http://education.mn.gov/MDE/dse/health/covid19/supstucovid19/index.htm)  
([education.mn.gov/MDE/dse/health/covid19/supstucovid19/index.htm](http://education.mn.gov/MDE/dse/health/covid19/supstucovid19/index.htm))
- [Minnesota Kev Tu Mob COVID-19 Li Cas: Get Help \(kev pab\) mn.gov/covid19/for-minnesotans/get-help/index.jsp](http://mn.gov/covid19/for-minnesotans/get-help/index.jsp)



Minnesota Department of Health | [health.mn.gov](http://health.mn.gov) | 651-201-5000  
625 Robert Street North PO Box 64975, St. Paul, MN 55164-0975

Tiv tauj [health.communications@state.mn.us](mailto:health.communications@state.mn.us) yog xav tau daim ntawv no ua lwm hom.

09/10/2020 (Hmong)